

## Auszug aus dem Protokoll des Stadtrates von Zürich

18.08.2004

### **1340. Interpellation von Susi Gut und Monika Erfigen betreffend Straftaten Jugendlicher, Anzahl Überstellungen an die Kantonspolizei**

I Am 25. Februar 2004 reichten die Gemeinderätinnen Susi Gut (SVP) und Monika Erfigen (SVP) folgende Interpellation GR Nr. 2004/87 ein:

In der Beantwortung der schriftlichen Anfrage 2004/013 hält der Stadtrat fest, dass die Beantwortung dieser Frage nicht in seinen Kompetenzbereich falle.

Bei der Beantwortung der Frage 1 kann man geteilter Auffassung sein. Es ist ja möglich, dass es den Stadtrat einfach nicht interessiert, ob gegen das Gesetz verstossen wird.

Anders ist dies jedoch bei der Beantwortung der Frage 2. Der Stadtrat kann sehr wohl Auskunft darüber geben, wie viele Jugendliche in den letzten drei Jahren der Kantonspolizei überstellt worden sind und welche Nationalität diese haben!

Die Interpellantinnen fordern den Stadtrat auf, seiner Auskunftspflicht nachzukommen und die folgende Frage detailliert zu beantworten:

1. Wie viele Jugendliche wurden der Kantonspolizei überstellt? (Die Interpellantinnen bitten um eine detaillierte Aufstellung über die letzten fünf Jahre und Unterteilung nach Nationalität, Aufenthaltsstatus und Alter.)

Auf den Antrag der Vorsteherin des Polizeidepartements beantwortet der Stadtrat die Interpellation wie folgt:

Jugendliche sind Personen vom 15. bis zum vollendeten 17. Altersjahr.

Grundsätzlich führt nicht jede Arretierung einer Person (ob unmündig oder erwachsen) zu einer Zuführung an die Kantonspolizei Zürich. Eine solche erfolgt erst nach einer sorgfältigen Prüfung der Haftgründe gemäss den strafprozessualen Vorschriften.

In verdankenswerter und unbürokratischer Weise erhielt die Stadtpolizei von der Kantonspolizei Zürich die notwendigen Auskünfte, welche die Beantwortung der vorliegenden Interpellation möglich machen. Die Zahlen geben jedoch keinen Aufschluss darüber, ob ein Jugendlicher innerhalb eines Jahres mehrfach erfasst werden musste.

Die Zahlen wurden für die Jahre 2001, 2002 und 2003 wie folgt ermittelt:

- Jugendliche mit denjenigen Jahrgängen, mit welchen sie im fraglichen Jahr das 16., das 17. sowie das 18. Altersjahr erreichen (z.B. 2001 die Jahrgänge 1985, 1984 und 1983).
- Unterscheidung zwischen weiblichen und männlichen Personen.
- Bezüglich Nationalitätenzusammensetzung wird auf die beiliegenden Statistikauszüge der Kantonspolizei Zürich verwiesen.

#### *Zuführungen im Jahr 2001:*

Jahrgang 1983	174
Jahrgang 1984	115
Jahrgang 1985	77

Total 366, männlich 338, weiblich 28

#### *Zuführungen im Jahr 2002:*

Jahrgang 1984	124
Jahrgang 1985	142

Jahrgang 1986 80

Total 346, männlich 332, weiblich 14

*Zuführungen im Jahr 2003:*

Jahrgang 1985 119

Jahrgang 1986 116

Jahrgang 1987 58

Total 293, männlich 255, weiblich 38

Die Zusammensetzung der Nationalitäten lässt sich der nachfolgenden Statistik der Kantonspolizei entnehmen:

Jahr Eingang	Nation	Anzahl	Jahrestotal
2001	Afghanistan	2	366
2001	Albanien	25	
2001	Algerien	8	
2001	Angola	4	
2001	Armenien	1	
2001	Belarus	3	
2001	Bosnien-Herzegowina	4	
2001	Brasilien	1	
2001	Bulgarien	1	
2001	Bundesrepublik Deutschland	4	
2001	Burundi	2	
2001	Côte d'Ivoire	4	
2001	Dominikanische Republik	1	
2001	Frankreich	2	
2001	Griechenland	1	
2001	Guinea	44	
2001	Guinea-Bissau	5	
2001	Indien	2	
2001	Irak	4	
2001	Italien	2	
2001	Jamaika	1	
2001	Jugoslawien	31	
2001	Kenia	1	
2001	Kolumbien	1	
2001	Kroatien	4	
2001	Libanon	3	
2001	Libyen	2	
2001	Litauen	6	
2001	Mali	5	
2001	Mauretanien	6	
2001	Mazedonien	6	
2001	Moldau	2	
2001	Niederlande	1	
2001	Nigeria	3	
2001	Polen	1	
2001	Portugal	6	
2001	Rumänien	1	
2001	Russland	10	
2001	Schweiz	50	
2001	Senegal	1	
2001	Sierra Leone	68	
2001	Slowakei	1	

Jahr Eingang	Nation	Anzahl	Jahrestotal
2001	Somalia	9	
2001	Spanien	1	
2001	Sri Lanka	1	
2001	Thailand	1	
2001	Tschad	2	
2001	Tunesien	1	
2001	Türkei	10	
2001	Uganda	1	
2001	Unbekannt	5	
2001	Ungarn	2	
2001	Usbekistan	1	
2001	Venezuela	2	
2002	Ägypten	1	346
2002	Afghanistan	1	
2002	Albanien	16	
2002	Algerien	7	
2002	Angola	4	
2002	Armenien	1	
2002	Belarus	3	
2002	Bosnien-Herzegowina	1	
2002	Brasilien	5	
2002	Bulgarien	1	
2002	Bundesrepublik Deutschland	4	
2002	Burundi	3	
2002	Côte d'Ivoire	5	
2002	Dominica	1	
2002	Dominikanische Republik	6	
2002	Estland	1	
2002	Georgien	14	
2002	Ghana	2	
2002	Grossbritannien, Vereinigtes Königreich	1	
2002	Guinea	19	
2002	Guinea-Bissau	1	
2002	Indien	1	
2002	Irak	3	
2002	Israel	1	
2002	Italien	6	
2002	Jugoslawien	27	
2002	Kamerun	6	
2002	Kenia	3	
2002	Kirgisistan	1	
2002	Kolumbien	3	
2002	Kongo	1	
2002	Korea (sud)	1	
2002	Kosovo	1	
2002	Libanon	3	
2002	Liberia	4	
2002	Libyen	1	
2002	Mali	10	
2002	Marokko	2	
2002	Mauretanien	11	
2002	Mazedonien	7	
2002	Nigeria	15	
2002	Österreich	1	

Jahr Eingang	Nation	Anzahl	Jahrestotal
2002	Palästina	1	
2002	Philippinen	1	
2002	Polen	1	
2002	Portugal	3	
2002	Russland	4	
2002	Rwanda	1	
2002	Schweiz	62	
2002	Sierra Leone	37	
2002	Slowakei	3	
2002	Somalia	6	
2002	Spanien	3	
2002	Sri Lanka	2	
2002	Südafrika	1	
2002	Sudan	1	
2002	Thailand	1	
2002	Tunesien	2	
2002	Türkei	7	
2002	Unbekannt	2	
2002	Ungarn	1	
2002	Zimbabwe	2	
2003	Afghanistan	3	293
2003	Albanien	13	
2003	Algerien	10	
2003	Angola	6	
2003	Armenien	2	
2003	Bangladesh	1	
2003	Belarus	2	
2003	Bosnien-Herzegowina	5	
2003	Brasilien	6	
2003	Bulgarien	3	
2003	Bundesrepublik Deutschland	2	
2003	Burundi	1	
2003	China (Taiwan)	1	
2003	Côte d'Ivoire	4	
2003	Dominikanische Republik	3	
2003	Frankreich	2	
2003	Gambia	1	
2003	Georgien	10	
2003	Ghana	1	
2003	Grossbritannien, Vereinigtes Königreich	1	
2003	Guinea	22	
2003	Guinea-Bissau	3	
2003	Haiti	1	
2003	Irak	3	
2003	Italien	3	
2003	Jugoslawien	35	
2003	Kamerun	2	
2003	Kasachstan	1	
2003	Kolumbien	1	
2003	Kongo	1	
2003	Kroatien	3	
2003	Kuba	2	
2003	Libanon	2	
2003	Liberia	9	

Jahr Eingang	Nation	Anzahl	Jahrestotal
2003	Litauen	2	
2003	Mali	6	
2003	Mauretanien	1	
2003	Mazedonien	4	
2003	Moldau	1	
2003	Nigeria	3	
2003	Österreich	1	
2003	Palästina	1	
2003	Portugal	2	
2003	Rumänien	1	
2003	Russland	3	
2003	Schweiz	60	
2003	Senegal	2	
2003	Sierra Leone	13	
2003	Slowakei	1	
2003	Somalia	2	
2003	Spanien	1	
2003	Staatenlos	1	
2003	Sudan	1	
2003	Thailand	5	
2003	Tunesien	1	
2003	Türkei	12	
2003	Ungarn	1	
2003	Vereinigte Staaten von Amerika	1	
2003	Zimbabwe	2	

Mitteilung an die Vorsteherin des Polizeidepartements, die übrigen Mitglieder des Stadtrates, den Stadtschreiber, den Rechtskonsulenten, die Stadtpolizei und den Gemeinderat.

Für getreuen Auszug  
der Stadtschreiber